



TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 15

2. AUGUST 2018

25. JAHRGANG



15. Treuener 10.-12.8.2018 Schlossfest

An allen drei Tagen Ausstellung zur Geschichte des Treuener Schlosses

sowie eine Mineralienausstellung der „FREUNDE DER MINERALOGIE UND GEOLOGIE e.V.“

Samstag: die beliebten Pferdekutschfahrten in der Umgebung des Schlosses

Samstag/Sonntag für Kinder: Puppentheater „Märchentepich“- Halle mit dem Stück „KÖNIG DROSSELBART“

Freitag:

ab ca. 16:00 Uhr
Anreise und Lageraufbau

18:00 Uhr **Eröffnung Schlossfest**

anschließend Tanzvorführung
**Argentinischer Tango
Plauen e.V.**

- Tango Argentino
- Salsa-Cubana
- Clogging
- Orientalischer Tanz

19:30 Uhr **„The SIX Pickles“-Band“
die ultimative Oldie-Band**
mit Hits der 60-80iger Jahre von
The Hollies, Beatles, Searchers,
Kinks, Four Seasons u.v.m.

Samstag:

ab 10:00 Uhr **Vorfürungen**
Erleben Sie das Lagerleben und
Exerzieren im 30-jährigen Krieg

14:00 Uhr **Umzug**
der teilnehmenden
Historienvereine durch das
Zentrum von Treuen

ab 15:00 Uhr **Die Schlacht**
Schlosserstürmung

17:00 Uhr **„Dixieland Six“**
ein Highlight für Freunde
des Dixieland und des Swing

19:30 Uhr **„Die Karos“**
in der aktuellen Formation,
ein Muss für alle
Popp&Rock-Fans

22:00 Uhr **Schottisches Feuerwerk**

Sonntag:

10:00 Uhr **Ausklang**
des Schlossfestes 2018 mit einem
musikalischen **Frühschoppen**
und den **„Original Treuener
Blasmusikanten“**

11:00 Uhr **Offene Feldschlacht**

14:00 Uhr Ende des Schlossfestes 2018

Teilnehmende Historische Vereine 2018

Draconarii Altorphina
Enfants Perdus / Die Verlorenen
Freiberger Miliz 1643
Historische Nürnberger Stadtwache
Historische Stadtwache Franken
Höchstädter Musketiäre e. V.

IG Dreißigjähriger Krieg Oderwald e. V.
Landsknechte Delitzsch e. V.
Leibregiment Thomas Sigmund von
Schlammersdorf zu Fuß
MacKays Regiment of Foote
Matthias Gallas Regiment (CZ)

Oberlausitzer Landsknechte e. V.
Regiment Pappenheim
Vereniging Krijgshistorie
Vesting Bourtange (NL)
Wittstocker Schweden e. V.
Wolkenburger Landsknechte e. V.



Auf dem Festgelände ist zu allen Veranstaltungen für Speisen und Getränke in alt bewährter Form gesorgt und auch der „Schlosskeller“, bewirtschaftet durch den Gewerbeverein, wird „rund um die Uhr“ geöffnet sein.

Es wird kein Eintrittsgeld erhoben, die Mitwirkenden treten zu vergünstigten Konditionen auf.

Wir freuen uns aber über Spenden zum Erhalt unseres Kulturdenkmals.

Ihr Förderverein

NEUES AUS DEM SCHULVERBAND

Informationen zum Schulanfang und zum Schuljahresbeginn

Die Schulaufnahmen an unseren Grundschulen, der Lessingschule Treuen und der Talsperrenschule Thoßfell, finden am Samstag, dem 11. August 2018 statt. Falls Sie mit dem Auto zur Schule fahren müssen, stehen neben den erlaubten Parkmöglichkeiten folgende Parkplätze in Treuen zur Verfügung: Parkplatz Marienschule, Parkplatz links vor der Lessingschule (Verzögerungen Baubeginn) und das Parkdeck Rathaus Treuen. Weiterhin werden am 11. August auf dem Markt vor dem Rathaus Parkplätze für unsere Schulanfängerfamilien eingerichtet.

Die vorhandenen Parkplätze am Schulstandort Thoßfell werden eingewiesen. Die Eltern werden auch hier gebeten, Parkmöglichkeiten im Umfeld der Schule zu berücksichtigen.

Das neue Schuljahr beginnt am 13. August 2018. Informationen dazu erhalten Sie auf den Internetseiten der Schulen bzw. durch Aushang in allen Schaukästen der Stadt Treuen, der Gemeinde Neuensalz und aller Ortschaften.



Die Baustelle „untere“ Feldstraße“ in Treuen beginnt ebenfalls am 13.08.2018. Es erfolgt eine Vollsperrung, die vor dem Kreuzungsbereich Feldstraße/Munzstraße (links vor der Lessingschule) endet. Zur sicheren Gewährleistung des Schulweges wird ein Fußgängernotweg (Munzstraße bis zur Lessingschule) eingerichtet.

Wir bitten die Eltern, die ihre Kinder am 1. Schultag zur Schule fahren müssen, Parkmöglichkeiten auch im weiteren Umfeld der Schulen zu nutzen. Für dieses Verständnis danken wir den Eltern und wünschen allen Erstklässlern eine schöne Schulanfangsfeier und unseren Schülerinnen und Schülern einen guten Start in das Schuljahr 2018/2019.

Schulverband „Treuer Land“



Schon das Schulstarterpaket für Ihre Schulanfänger in der Gemeindeverwaltung Neuensalz bzw. der Buchhandlung Moritz in Treuen abgeholt?

RATHAUS-NACHRICHTEN

Bürgerpreis der Stadt Treuen 2018

Am 30. September 2018 endet die Einreichungsfrist für die Vorschläge zum Bürgerpreis 2018.

Der Bürgerpreis wird als Zeichen der Anerkennung insbesondere für Verdienste in sozialen, kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und politischen Bereichen sowie zur Erhaltung von Volks- und Brauchtum in und um die Stadt Treuen verliehen.

Entsprechend der Satzung über Ehrungen und Auszeichnungen der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen einen Bürger oder eine Bürgerin, der/die sich um die Stadt besonders verdient gemacht hat. Die Verleihung ist auch an einen Verein, Einrichtung oder Organisation möglich.

Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form an den Bürgermeister einzureichen.

Kriterien:

- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll *freiwillig, selbstlos*, und nicht in erster Linie für eigenwirtschaftliche Zwecke für das Gemeinwohl engagiert sein.
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll in der Regel mindestens fünf Jahre nachweislich für die Einwohner der Stadt Treuen und ihre Ortschaften bzw. Ortsteile ehrenamtlich tätig sein.
- Die natürliche Person muss nicht Einwohner der Stadt Treuen sein. Die juristische Person sollte ihren Sitz, zumindest aber ihr *Wirkungsfeld auf dem Gebiet der Stadt Treuen* und/oder der zugehörigen Ortsteile und Ortschaften haben.
- Eigenvorschläge von Personen sind nicht zulässig.

Steuertermin

Am 15.08.2018 sind fällig:

- die dritte Rate der Grundsteuer,
- die dritte Rate der Gewerbesteuer.

Wir bitten um pünktliche Bezahlung.

Bei erteiltem SEPA Mandat werden wir die fälligen Beträge entsprechend einziehen.

Es wird darauf hingewiesen, dass zu dem Fälligkeitstermin keine separaten Zahlungsaufforderungen versendet werden.

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:
9. August 2018

Redaktionsschluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen,
Infos etc. in der nächsten Ausgabe: **08.08.18**

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuens, August 2018

Belletristik:

Berg, Ellen: Wie heiß ist das denn? (Humor)
 Engelmann, Gabriella: Strandkorbräume (Familienroman)
 Korn, Carmen: Zeiten des Aufbruchs (Nachkriegszeit)
 Meister des Mordens (Krimi)
 Milan, Renee: Die Leihmutter (Schicksal)
 O'Brien, Hannah: Irische Nacht (Krimi)
 Pauly, Gisa: Inselzirkus (Krimi)
 Pearse, Lesley: Zeiten voller Hoffnung (Freundschaft)
 Raabe, Marc: Der Schock (Psychothriller)
 Rademacher, Cay: Dunkles Arles (Krimi)
 Stolzenburg, Silvia: Die Salbenmacherin und die Hure (Historischer Roman)
 Vesper, Elke: Die Wege der Wolkenraths (Familiensaga)
 Weiler, Jan: Kühn hat Ärger (Gegenwartsliteratur)
 Weiß, Sabine: Die Arznei der Könige (Historischer Roman)
 Winter, Carin: Die Liebe der Inselärztin (Frauenroman)
 Zweyer, Jan: Starkstrom (Krimi)

Sachliteratur:

Adler, Yael: Hautnah
 Erkert, Andrea: Blitzschnelle Hortspiele
 Peerless, Veronica: So überleben Zimmerpflanzen garantiert
 Saalfrank, Katharina: Kindheit ohne Strafen

Kinder- und Jugendliteratur:

Alves, Katja: Die kleine Eulenhexe (ab 4 Jahren)
 Auer, Margit: Die Schule der magischen Tiere - Licht aus! (ab 8 Jahren)
 Brandis, Katja: Woodwalkers (Band 5; ab 10 Jahren)
 Brandt, Ina: Die Zauberschneiderei (Band 4; ab 9 Jahren)
 Brömme, Bettina: 18, pleite und planlos (Jugendroman)
 Cabot, Meg: Ich bin dann mal Prinzessin (ab 7 Jahren)
 Fülcher, Susanne: Mia legt los! (ab 10 Jahren)
 Maas, Sarah J.: Throne of Glass (Band 5; Jugendroman)
 Moegle, Waltraud: Spannende Fußballgeschichten (ab 8 Jahren)
 Paw Patrol - Mein liebster Geschichtenschatz (ab 3 Jahren)
 Preußler, Otfried: Der Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete (ab 6 Jahren)
 Schütze, Andrea: Maluna Mondschein - Ein magischer Schultag (ab 4 Jahren)
 Was ist Was Erstes Lesen - Wale und Delfine (ab 6 Jahren)
 Was ist Was Kindergarten - Im Zoo (ab 3 Jahren)
 Weltreise - Ein Abenteuer in Griechenland (ab 4 Jahren)

Hörbücher für Erwachsene:

Fosse, Jon: Morgen und Abend
 Holbe, Daniel: Schwarzer Mann
 Leon, Donna: Wie durch ein dunkles Glas

Hörspiele für Kinder:

Leo Lausemaus

Gesellschaftsspiele:

Rhiono Rüpel (Kinderspiel)

Wir gratulieren zum 65. Hochzeitstag

Am 23.07.2018 feierte das Ehepaar Anna und Alois Schöbel das seltene Fest der Eisernen Hochzeit.



Dazu übermittelte der stellvertretende Bürgermeister Manfred Puschmann herzliche Glückwünsche. Für die kommende Zeit wünschen wir alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele freudige Momente miteinander.

Foto: pko

ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN

Mitteilung des Schreiersgrüner Ortschaftsrates zur geänderten Satzung (auszugsweise) über die Straßen- reinigung und den Winterdienst in der Stadt Treuen – mit seinen Ortsteilen

Mit der auszugsweisen Veröffentlichung die wichtigsten Absätze aus der Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst der Stadt Treuen und ihren Ortschaften möchte der Ortschaftsrat von Schreiersgrün um die Einhaltung und Umsetzung der einzelnen Punkte alle Bürgerinnen und Bürger bitten.

Der Beitrag jedes Einzelnen ist für ein Leben und Wohlfühlen in einer attraktiven Ortschaft dabei unumstritten wichtig!

Vielen Dank, dass Sie uns alle stolz sein lassen, gemeinsam etwas zu bewegen!

Der Ortschaftsrat Schreiersgrün

Teil I

Allgemeine Bestimmungen

§ 1 Übertragung der Reinigungspflicht

(1) Die Verpflichtung zur Reinigung der in § 2 Abs. 1 dieser Satzung genannten Nebenanlagen der öffentlichen Straße nach § 51 Abs. 1 – 3 SächsStrG wird nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen auf die Eigentümer und Besitzer der durch öffent-

liche Straßen erschlossenen Grundstücke (Verpflichtete) übertragen.

- (2) Der Stadt verbleibt die Verpflichtung zur Reinigung der öffentlichen Straßen, soweit sie nicht nach Abs. 1 auf die Eigentümer und Besitzer übertragen worden ist. Sie kann sich zur Durchführung der Reinigung Dritter bedienen.
- (3) Die Stadt übt die Reinigungspflicht nach Abs. 2 als öffentlich-rechtliche Aufgabe aus.
- (4) Teile der öffentlichen Straßen sind diejenigen Straßen, Wege und Plätze, die dem öffentlichen Verkehr gewidmet sind oder die als öffentliche Straßen im Sinne des SächsStrG gelten.

§ 2 Gegenstand der Reinigungspflicht

- (1) Die Reinigungspflicht erstreckt sich auf:
 - a) die Gehwege,
 - b) gemeinsame Geh- und Radwege,
 - c) die Parkplätze,
 - d) die Straßenrinnen und Einflusöffnungen der Straßenkanäle
- (2) Gehwege im Sinne dieser Satzung sind die für Fußgänger ausdrücklich bestimmten Teile einer Straße, ohne Rücksicht auf ihren Ausbauzustand und auf die Breite, sowie räumlich von einer Fahrbahn getrennte selbständige Fußwege. Sind Gehwege nicht vorhanden, gelten als solche die seitlichen Flächen der Fahrbahn in einer Breite von 1,20 m. Soweit in Fußgängerzonen (Zeichen 242 StVO) und in verkehrsberuhigten Bereichen (Zeichen 325 StVO) Gehwege nicht vorhanden sind, gilt als Gehweg ein Streifen von 1,20 m Breite entlang der Grundstücksgrenze.

§ 3 Verpflichtete

- (1) Verpflichtete im Sinne dieser Satzung für die in § 1 Abs. 1 bezeichneten Grundstücke sind Eigentümer, Erbbauberechtigte, Wohnungseigentümer, Nießbraucher nach §§ 1030 ff. BGB, Wohnungsberechtigte nach § 1093 BGB sowie sonstige zur Nutzung des Grundstücks dinglich Berechtigte, denen - abgesehen von der Wohnungsberechtigung - nicht nur eine Grunddienstbarkeit oder eine beschränkt persönliche Dienstbarkeit zusteht. Die Verpflichteten können sich zur Erfüllung ihrer Pflichten auch geeigneter Dritter bedienen, bleiben jedoch der Stadt gegenüber verantwortlich.
- (2) Verpflichtete sind auch die Eigentümer oder sonst dinglich Berechtigten solcher Grundstücke, die von der Straße durch eine im Eigentum der Stadt oder des Trägers der Straßenbaulast stehende, unbebaute Fläche getrennt sind, wenn der Abstand zwischen der Grundstücksgrenze und Straße nicht mehr als 10 Meter beträgt.
- (3) Die nach den Absätzen 1 und 2 Verpflichteten haben in geeigneter Weise Vorsorge zu treffen, dass die ihnen nach dieser Satzung obliegenden Pflichten ordnungsgemäß, ggf. auch von einem Dritten, erfüllt werden, wenn sie das Grundstück nicht oder nur unerheblich selbst nutzen.
- (4) Sind nach dieser Satzung mehrere Verpflichtete für dieselbe Fläche verpflichtet, so z.B. wenn mehrere Grundstücke gemeinsam Zufahrt oder Zugang zur sie erschließenden Straße haben oder sie hintereinander zur gleichen Straße liegen, besteht eine gesamtschuldnerische Verantwortung. Sie haben durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegende Verpflichtung ordnungsgemäß erfüllt wird.
- (5) Bei einseitigen Gehwegen sind nur diejenigen Verpflichteten verpflichtet, auf deren Seite der Gehweg verläuft.

§ 4 Umfang der Reinigungspflicht

- (1) Die Reinigungspflicht umfasst die allgemeine Straßenreinigung (§§ 5-6) und den Winterdienst (§§ 7 und 8).
- (2) Die Reinigungspflicht des Verursachers nach § 17 Sächsisches Straßengesetz bleibt unberührt. Dies befreit den nach dieser Satzung Verpflichteten nicht von seiner Reinigungspflicht.

Teil II Allgemeine Straßenreinigung

§ 5 Umfang der Allgemeinen Reinigung

- (1) Die in § 2 Abs. 1 dieser Satzung genannten Anlagen sind regelmäßig so zu reinigen, dass eine Störung der öffentlichen Sicherheit oder Ordnung, insbesondere eine Gesundheitsgefährdung infolge Verunreinigung der Straße durch Benutzung oder durch Witterungseinflüsse vermieden oder beseitigt wird. Die Reinigung umfasst vor allem das Beseitigen von Fremdkörpern, Verunreinigungen, Laub und Unkraut.
- (2) Übermäßiger Staubentwicklung beim Straßenreinigen ist durch Besprengen mit Wasser vorzubeugen, soweit nicht besondere Umstände entgegenstehen (z.B. ausgerufenen Wassernotstand, Frostgefahr).
- (3) Bei der Reinigung sind solche Geräte zu verwenden, welche die Anlagen nicht beschädigen.

Teil III Winterdienst

§ 7 Schneeberäumung

- (1) Neben der allgemeinen Reinigungspflicht (§§ 5-6) haben die Verpflichteten bei Schneefall die Gehwege in einer solchen Breite - in der Regel mindestens 1,20 m - von Schnee zu räumen, dass die Sicherheit des Verkehrs gewährleistet, insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist und Gefahren nach allgemeiner Erfahrung nicht entstehen können. Soweit Gehwege nicht vorhanden sind, gilt als Gehweg ein Streifen von 1,20 m Breite entlang der Grundstücksgrenze.
- (2) Die vom Schnee geräumten Flächen vor den Grundstücken müssen so auf einander abgestimmt sein, dass eine durchgehende benutzbare Gehfläche gewährleistet ist.
- (3) Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang in einer Breite von mindestens 1,20 m zu räumen.

§ 8 Beseitigung von Schnee- und Eisglätte

- (1) Bei Schnee- und Eisglätte haben die Verpflichteten die Gehwege und die Zugänge zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang (§ 7 Abs. 3) derart und so rechtzeitig zu bestreuen, dass Gefahren nach allgemeiner Erfahrung nicht entstehen können. In Fußgängerzonen, verkehrsberuhigten Bereichen und Straßen ohne Gehweg findet § 7 Abs. 1 Satz 2 Anwendung.
- (2) Bei Eisglätte sind die Gehwege in voller Breite und Tiefe abzustumpfen. Noch nicht ausgebaute Gehwege müssen in einer Mindestbreite von 1,20 m, höchstens 2 m, in der Regel an der Grundstücksgrenze beginnend, abgestumpft werden. § 7 Abs. 2 gilt entsprechend.

ORTSCHAFT HARTMANNSGRÜN / PFAFFENGRÜN



SG Pfaffengrün



Beachvolleyballplatz in Pfaffengrün

Bei perfektem Wetter konnten wir Pfaffengrüner Volleyballer am 7. Juli 2018 unseren neuen Beachvolleyballplatz in geselliger Runde mit Freunden, Helfern und Sponsoren einweihen. Anfang des Jahres kam uns der Gedanke, dass wir aus unserem Außenplatz einen Beachvolleyballplatz machen könnten. Aus der zaghaften Idee wurde innerhalb kürzester Zeit ein Projekt und wir machten uns an die Umsetzung - planten die Umgestaltung, begaben uns auf die Suche nach den für uns richtigen Sand und sprachen Sponsoren an. Da die bauliche Grundlage für den Platz schon vor vielen Jahren gelegt wurde, hielt sich der Aufwand zum Glück in Grenzen.



Nichtsdestotrotz kamen wir aber nicht umhin über Tage hinweg Erde zu schaufeln und den Sand zu begradigen, obwohl wir auch die ein oder andere technische Unterstützung hatten. Trotz der guten Bedingungen haben wir viel Zeit und Arbeit in unser Projekt Beachvolleyballplatz gesteckt und es hat sich gelohnt! Wir sind sehr stolz darauf, dass wir nun in Pfaffengrün diesen tollen neuen Platz haben.

Wer jetzt Lust hat, ab und an oder auch regelmäßig mit uns gemeinsam zu beachen, kann das jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr. Eine Voranmeldung kann unter der Nr.: 0173/5762380 erfolgen, ist aber kein Muss. Einfach vorbeischaun und mitmachen!

Wir möchten all unseren Helfern und Sponsoren noch unseren Dank aussprechen, ohne die das Unterfangen gar nicht möglich gewesen wäre. Vielen Dank an Kai Wetzel, Fred Pammler, Volkmar Schwarz, Bernd Posemann, Stefan Spitzner, Frank Jung, Gräf Optik, Deutsche Vermögensberatung Kristin Zeidler und René Kaiser, Planschwitz Naturstein GmbH, Praxis für Zahnheilkunde Claudia Trenchel, Dr. Michael Herrmann und die Sparkasse Vogtland.

Susanne Glaß

FEUERWEHR

Sicherheitstipps zum Schutz der trockenen Natur Feuerwehr warnt vor Vegetationsbränden bei hohen Temperaturen

Trockene Vegetation und hohe Temperaturen: Bei den aktuellen Witterungsverhältnissen genügt bereits eine fahrlässig weggeworfene, glimmende Zigarette, um die Natur in Brand zu setzen. „Vegetationsbrände können sich rasend schnell ausbreiten und etwa Getreidefelder komplett vernichten“, warnt Frank Hachemer, Vizepräsident des Deutschen Feuerwehrverbandes (DFV).



Auch die Freiwillige Feuerwehr Treuen hatte es in diesem Jahr schon mit einem Flächenbrand zu tun. Hier brannten ca. 4 Hektar abgeerntetes Getreidefeld nahe Thoßfell. Foto: pko

Ihre Feuerwehr gibt vier Tipps zum Vermeiden von Bränden:

- Werfen Sie keine Zigaretten oder andere brennende Gegenstände in die Natur – erst recht nicht aus dem Fahrzeug! Schnell kommt es zu einem Böschungsbrand an Autobahnen und anderen Straßen.
- Lassen Sie niemals Fahrzeuge mit heißen Abgasanlagen auf trockenen Feldern oder Wiesen stehen. Es besteht die Gefahr, dass sich die Vegetation daran entzündet. Dies betrifft neben allen Modellen mit am Fahrzeugboden liegenden Katalysatoren (viele Pkw mit Otto-Motoren) künftig auch immer mehr Fahrzeuge mit der Abgasnorm Euro VI. Werden diese in den Regenerationsmodus geschaltet, können sehr hohe Temperaturen auftreten.
- Grillen Sie in der Natur nur auf dafür ausgewiesenen Plätzen. Respektieren Sie Verbote zum Beispiel in Waldbrand gefährdeten Gebieten.
- Melden Sie Brände oder Rauchentwicklungen sofort über Notruf 112. Hindern Sie Entstehungsbrände durch eigene Lösversuche an der weiteren Ausbreitung, wenn Sie sich dabei nicht selbst in Gefahr bringen.



**365 Tage im Jahr, 7 Tage in der Woche,
24 Stunden am Tag sind die Frauen und
Männer der Freiwilligen Feuerwehren des
Treuer Landes bereit, um auch Ihnen
schnell und effizient zu helfen.**

WAS – WANN – WO?

Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V.

Veranstaltungen August

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!

15. August „Erste Hilfe - wie geht das?“ wir alle sind gefragt!

19:00 Uhr Treffpunkt:
Rittergut in Oberlauterbach, Herrenhaus

Beschreibung:

Der Erste-Hilfe-Kurs wendet sich an alle Interessierten, wichtige Grundlagen zu vermitteln oder vorhandene Kenntnisse aufzufrischen. Themen sind unter anderem: Eigenschutz und Absichern von Unfällen, Helfen bei Unfällen, Wundversorgung, lebensrettende Sofortmaßnahmen wie stabile Seitenlage und Wiederbelebung, praktische Übungsmöglichkeiten. Wir schulen Sie, damit Sie in solchen Situationen besonnen und ruhig bleiben, sich und Ihren Fähigkeiten vertrauen und immer wissen, worauf es ankommt. Referent: Olaf Hoyer, DRK Auerbach

Kosten:

Voranmeldung erwünscht, Eintritt frei!

Treuener Str. 2 • 08239 Oberlauterbach
Tel.: 03745/ 75105-0 • Fax: 03745/ 75105-35

Internet: www.nuz-vogtland.de • Email: nuz@nuz-vogtland.de
Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten: Abonnieren Sie unseren kostenlosen Newsletter!

the six pickles

...live...



www.sixpickles.de

... die ultimative Oldie-Band spielt zum

Treuener Schlossfest

am Freitag, 10.08.18

um 19:30 Uhr

30. Internationales Victoria-Treffen - Pfaffengrün/Am Sportplatz - 3. - 5. August



seit 1988
VICTORIA
Interessengemeinschaft



KAR

V

STIMMUNGS-UND LIVEBAND

AUS DEM OBERLAND



Treuener Schlossfest

Samstag, 11.08.18

ab 20 Uhr



Jahrestreffen Programm 2018

Freitag, 3. August
bis 16.00 Uhr Eintreffen der Victorianer
19.00 Uhr Begrüßung durch den IG-Vorstand
danach IG-Vorstandssitzung mit
den Typreferenten
open end gemütliches Beisammensein mit
Benzingesprächen

Samstag, 4. August
ab 7.30 Uhr Frühstücksbuffet
ca. 10.00 Uhr Ausfahrt durch das Vogtland
(Vor- und Nachmittagsrunde,
dazwischen Mittagspause im
August-Horch-Museum)
ca. 15.00 Uhr Beginn Telemarkt und
Pokalwettbewerb
19.00 Uhr Prämierung und Pokalverleihung
open end Benzingespräche

Sonntag, 5. August
ab 7.00 Uhr Frühstücksbuffet
...irgendwann Heimreise

**Ambulanter
Hospiz- und
Beratungsdienst
Nächstenliebe e.V.**



Wenn Sie Fragen in der Versorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen haben, wir beraten Sie gern - auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause -. Unsere EAHH haben alle eine theoretische Ausbildung und praktische Erfahrungen in der Unterstützung und Entlastung von Angehörigen und in der Begleitung von Patienten. In Akutsituationen entlasten wir auch nachts...

24-Stunden-Rufbereitschaft: Tel.Nr. 0163-6149065

Unsere Termine im August 2018

Trauercafe's finden im August 2018 nicht statt wegen Sommerpause. Ab September in gewohnter Weise in Klingenthal, Auerbach, Oelsnitz, Adorf und Treuen.

Montag, 06. und 20. August

Kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeit auch zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung im Rathaus in Treuen, Zimmer 21 jeweils in der Zeit von 9 - 11 Uhr

Unser Büro befindet sich in Auerbach, Nicolaistraße 35. Öffnungszeiten sind dienstags von 15 - 18 Uhr und donnerstags von 9 - 12 Uhr. Zusätzlich sind individuelle Terminvereinbarungen jederzeit möglich. Auch in Klingenthal werden wir wieder ein Büro haben. Eröffnung im Oktober 2018 - ehemalige Praxis Dr. Raabe. Mietvertrag ist bereits vorhanden.



Sommerfest der Eicher Feuerwehr & Kindergartenfest

**18.08.2018
ab 14:30 Uhr**

Am Kindergarten

- 14:30 Uhr Auftritt der KITA Kleine Strolche
- 15:00 Uhr Vorführung der Feuerwehr
- Festplatzbetrieb
- Tombola, Hüpfburg, Spritzburg, Feuerwehrrundfahrten
- Röthenbacher Blasmusikanten

**Es laden herzlich ein die Feuerwehr Eich/Sa.
und der Kindergarten „Kleine Strolche“**

Vortragsreihe 2018

Referenten: Robert Tiepner
DO COE, Osteopath, Heilpraktiker Physiotherapie
Christoph Krumbiegel e. K. Apotheker

Nächster Vortrag:

**Wie biologische Rhythmen und Psyche unseren
Körper steuern**

**27.08.2018 - Beginn 19.00 Uhr
Hotel Wettin - Treuen**



GEBURTSTAGE

*Nachträglich herzliche
Glückwünsche*

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 19.07.2018 bis zum 01.08.2018 ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 5. August 2018
09.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Freitag, 10. August 2018
18.00 Uhr Schulanfängerandacht

Sonntag, 12. August 2018
09.00 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 05. August 2018
09.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 12. August 2018
09.15 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft
Treuen, Marienstraße

Sonntag, 05. August 2018

10.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 12. August 2018

10.30 Uhr Mittendrinn-Gottesdienst

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

AUS DEM SCHULVERBAND

Abschlussfahrt nach Berlin

Vom 16. Bis zum 20. April fand die Abschlussfahrt der Klasse 10b nach Berlin statt.



Nach der Ankunft fand man noch Zeit, dem bekannten Kurfürstendamm einen Besuch abzustatten.

Ein erster Höhepunkt war die Besichtigung des Bundestages mit Vortrag und Diskussionsrunde. Dazu kamen die Schüler mit der vogtländischen Abgeordneten Ivonne Magwas ins Gespräch. Der Nachmittag war dann dem Besuch von Madame Tussauds vorbehalten.

Auch der dritte Tag brachte mit dem Besuch des neu eröffneten Little Big City Museums völlig neuartige Eindrücke von Berlin. Der Besuch des Bundesrates brachte den Schülern dann die politischen Aufgaben der Länderkammer näher.

Sportlich startete der vorletzte Tag mit dem Jumphause, wo sich alle richtig auspowern konnten. Eine Bootsfahrt auf der Spree vermittelte noch einmal viel Interessantes über das Zentrum Berlins und seine wechselvolle Geschichte. Dann hieß es bis in die Nacht Abfeiern in der Disco Matrix.

Am Abreisetag stand noch die Gedenkstätte Bernauer Straße auf dem umfangreichen und abwechslungsreichen Programm. Dort

steht noch eines der letzten originalen Mauerteile. Dann hieß es von Berlin Abschied nehmen. Gegen 22.00 Uhr waren alle wieder wohlbehalten in Treuen. Text/Foto: Marienschule

AUS DEM VEREINSLEBEN

90 Jahre Kleingartenverein Edelweiß Treuen e.V.

Am 30. Juni 2018 feierten rund 60 Mitglieder des Kleingartenvereins „Edelweiß“ und Gäste ihr großes Jubiläum in den Räumen der neuen Turnhalle von Treuen.

Zum Gelingen der Festveranstaltung trugen viele Vereinsmitglieder bei. Von etlichen Gartenfreundinnen wurden leckere Kuchen und Salate gesponsert. Zahlreiche Gartenfreunde halfen beim Aufstellen von Stühlen und Tischen, beim Eindecken und Dekorieren der Kaffeetafeln und beim Schmücken der Wände mit Girlanden, einem Heliumballon mit einer großen 90 sowie einer großen Edelweißfahne.

Pünktlich 14.30 Uhr eröffnete der Vorsitzende Rainer Heinig die Festveranstaltung. Als Ehrengäste begrüßte er den Stellvertretenden Bürgermeister von Treuen, Herrn Manfred Puschmann und den Vorsitzenden des Regionalverbandes Göltzschtal der Kleingärtner e.V., Herrn Tommy Brumm.

Nach einem kurzen Abriss der 90-jährigen Vereinsgeschichte konnten vom Vorstand eine große Anzahl von Vereinsmitgliedern für die vielfältigsten Verdienste zum Wohle unseres Vereins mit Ehrenurkunden und Präsenten ausgezeichnet werden.

Die Auszeichnungen mit den Verdienstmedaillen für langjährige Mitgliedschaft in Gold, Silber und Bronze wurden von Tommy Brumm in seiner Funktion als Mitglied des Landesverbandes Sachsen vorgenommen.



Herr Manfred Puschmann überbrachte die Glückwünsche der Stadtverwaltung Treuen und dazu eine Geldspende, die vom Vorstand und allen Anwesenden mit spontanem Applaus quittiert wurde. Dafür dankte der Vorstand im Namen aller Mitglieder ganz herzlich.

Im Anschluss stellten Ursula und Klaus-Peter Schönherr die Chronik des Gartenvereins von der Gründung 1928 bis zur Gegenwart vor und überreichten je ein gebundenes Exemplar an die Stadt, den RGK, den Vorstand sowie an die Gartenfreunde Dressel und Tuchscheerer, die erheblich zum Gelingen der Chronik beigetragen haben.

Nach dem offiziellen Teil duftete es bald nach frischem Kaffee, und alle konnten sich nach Herzenslust an den verschiedensten Kuchen laben. Unsere fleißigen Küchenkräfte sorgten mit Um-

sicht dafür, dass jeder stets frischen Kaffee hatte.

Die Zeit zwischen Kaffeetrinken und Abendessen wurde überbrückt durch das Erstellen eines Gruppenfotos mit allen Teilnehmern und unserer Edelweißfahne sowie einer Führung durch die Turnhalle für interessierte Teilnehmer. Im Anschluss sorgte ein Alleinunterhalter mit seinen Gags für gute Stimmung.

Bei angeregten Gesprächen verging die Zeit bis zum Abendessen recht schnell. Die appetitlich angerichteten Semmeln, die Rostbratwürste und die vielen schmackhaften Salate fanden großen Anklang.

Inzwischen hatte auch unser DJ Denny Pieschel seine Musikanlage installiert und lud zum Tanzen ein. Vor allem die jüngeren Gartenfreunde ließen sich von der Musik inspirieren und tanzten bis um Mitternacht.

Zum Gelingen dieser Jubiläumsveranstaltung hatten unsere Sponsoren einen nicht unerheblichen Anteil. Deshalb möchte sich der Verein ganz herzlich bedanken bei der Stadtverwaltung Treuen, der Sparkasse Vogtland und Firma BAUFU GmbH Treuen.

Danke auch allen Helfern und Spendern aus verschiedenen Familien.

Im Namen des Vorstandes

Ursula und Klaus-Peter Schönherr

DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Erneut Betrugsversuche im Vogtland

Eine Firma „E-Net Payment Group“ aus Bremen versendet derzeit massenhaft Schreiben mit einer 1. Mahnung und einer Ankündigung zur Zwangsvollstreckung sowie einer Geldforderung in Höhe von mehr als 300 €. Hintergrund der Forderung sollen fehlende Zahlungen sein für Gewinn- und Zeitschriftenverlage. Angeblich sollen in der Bundesrepublik mehrere Sammelklagen gegen Verbraucher laufen, um diese Außenstände einzuklagen. Dies ist definitiv falsch! Es gibt keine diesbezüglichen Sammelklagen und mit den Schreiben soll eindeutig Druck aufgebaut werden, um den Verbraucher zur Zahlung zu bewegen. Diese soll nach Rumänien geleistet werden, was sich anhand des ebenfalls im Schreiben befindlichen Überweisungsscheines leicht feststellen lässt. Die angegebene Service-Rufnummer verweist auf eine Rufnummer in Großbritannien.

Zeitgleich erfolgen per Mail Zahlungsaufforderungen für eine angebliche Urheberrechtsverletzung von einem RA aus London, der eine Rufnummer in Berlin angibt, die zumindest heute nicht erreichbar war. Die Betroffenen werden in Schrecken versetzt, dass sie auf einer Kino-Seite etwas heruntergeladen haben sollen, für das nun mehrere hundert Euro fällig werden würden. Den Urheberrechtsverstoß hat es aber gar nicht gegeben und auch hier sollten keine Zahlungen geleistet werden.

Heike Teubner

Beratungsstellenleiterin, Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach

Tel.: 03744-21 96 41, Fax: 03744- 21 96 43

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818

Polizeirevier Auerbach: 03744/2550

Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222

Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610

FORNER

ingenieurbüro

Tragwerksplanung

Statik

Bauphysik

Energieausweise

Gutachten

Gesamtplanung

25 Jahre Kompetenz
2000 Projekte



Königstr. 19, 08233 Treuen
Tel. +49 037468 76 48-0, Fax 76 48-55
statik@forner.org, www.forner.org

Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222

Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117

Störungs- und Bereitschaftsdienste

Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;

Wasser/Abwasser: 03741/4020

MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070

Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

- Heizkostenabrechnung
- Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme
- Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz
- Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag – Freitag 09.00 – 16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“

jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U-hr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Terminetelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengelfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pfiifikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags

und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

BESTATTUNGSHAUS

Lange

Inhaber: Klaus Lange



Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
www.bestattungshaus-lange.de

BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessa Kölbel

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56

Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.



Landgasthof & Pension Veranstaltungen

03. August	Oldie Nacht – Jeden 1. Freitag im Monat
04. August	Single Tanz
06. August	Seniorentanz – Jeden 1. Montag im Monat
10. - 12. August	Schloßfest Treuen
18. August	Sommernachtsball im Biergarten
03. September	Seniorentanz
07. September	Oldie Nacht
23. September	19. Oldtimer Herbsttreffen Vogtland
01. Oktober	Seniorentanz
05. Oktober	Oldie Nacht
02. November	Oldie Nacht
05. November	Seniorentanz
11. November	Kabarett Fettnäpfchen KVV ab 24. Sept.

Jeden 1. Montag im Monat ist von 14.30 Uhr – 18.00 Uhr
Seniorentanz

Jeden 1. Freitag im Monat ist ab 20.00 Uhr
Oldie Nacht mit „Discothek Musikexpress“

Jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr
Probe der „Original Treuener Blasmusikanten“

Jeden 3. Freitag ab 19.00 Uhr
Stammtisch des „Blood Red Section MC Plauen“

WETZELSGRÜN 26 – 08233 TREUEN
Tel. 037468 2262

 Soziale Dienste
Vogtland
gemeinnützige GmbH

AWO Senioren- wohnanlage Treuen



Freie Wohnungen
(41– 54 m²)
zu vermieten



Gern vereinbaren wir mit
Ihnen einen Beratungstermin!

Ihr Ansprechpartner:

Jeannette Damm
Einrichtungsleiterin
Telefon: 037468 / 635 190
E-Mail: j.damm@awo-
auerbach.de

Alle Wohnungen
verfügen über:

- ◆ Einbauküche & Balkon
- ◆ Waschmaschine & Wäschetrockner
- ◆ Gemeinschaftsraum für Veranstaltungen

Bringen Sie Ihre Haut in „Schwung“ mit **Radiofrequenztherapie**



- ebenmäßiges Hautbild
- Faltenreduzierung
- mehr Feuchtigkeit für die Haut

DER PELIKAN Vereinbaren Sie **Ihren** Termin.
Ihre Kosmetik Tel. 037468/689427

Bahnhofstraße 5 • 08233 Treuen

Bäder zum Wohlfühlen
finden Sie
bei


HAUSTECHNIK

Sanitär • Heizung • Bedachung

Schleiz, Industriestraße 7, 07907 Schleiz
Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5, 08233 Treuen
Tel. 037468/633-0

Montag – Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr
Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachbereich Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839,
Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB


PIERING GmbH

GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN

Tel. 037468 / 47 12
piering-gmbh@t-online.de

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 • Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 • 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



AUF ZUR TREUENER KIRMES

24.-26.08.2018 IM KULTURZENTRUM

Freitag, 24. August 2018

16.45 Uhr **Großes Fußballturnier der Treuener Kitas**
auf dem Trainingsplatz neben dem Stadion

Sonnabend, 25. August 2018

ab 14.00 Uhr Biergartenbetrieb im und am Festzelt



14.30 Uhr **Nachmittag der Blasmusik**

mit den
„Original Treuener Blasmusikanten“
und dem Jugendblasorchester Auerbach

21.00 Uhr **Live-Musik**

im Festzelt mit **simultan**



Sonntag, 26. August 2018

09.00 Uhr **Gottesdienst**
in der Stadtkirche St. Bartholomäi Treuen

15.00 Uhr **Großes Kirmeshighlight**



STEFANIE HERTEL

und die Dirndlrock-Band

Vorverkauf: 12,50 € Tageskasse: 15,00 €

Informationen zum Kartenvorverkauf unter:
www.fsv-treuen.de

19.30 Uhr **Kirmeskonzert in der St. Bartholomäus Kirche**
Konzert für Orgel und Trompete mit Alexander Lenk und Friedrich Pilz

Für das leibliche Wohl zeichnen sich die Sportler des FSV Treuen 1992 e.V. verantwortlich.
Für unsere kleinen Gäste steht ein umfangreiches Kinderprogramm, besonders am Samstag, bereit.